

TERAMO

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

Allegati  N. 1

Immediatamente eseguibile

DELIBERAZIONE N. 656 AVENTE AD OGGETTO: Ricorso R.G. n. 980/2013

Tribunale di Teramo – sezione lavoro. Accordo di conciliazione. Liquidazione spese legali.

L'anno duemiladiciassette

addi 04

del mese di Novembre

presso la sede dell'Ente, il Direttore Generale

dell'Istituto, Prof. Mauro Mattioli

**VISTO** il ricorso R.G. n. 980/2013 presentato dal [REDACTED] al Tribunale Civile di Teramo, in funzione di Giudice del lavoro, dal legale dello stesso, Avv. Giannicola Scarciolla, notificato all'Ente in data 15 maggio 2013, con il quale veniva richiesta la declaratoria di illegittimità del procedimento disciplinare avviato con nota prot. n. 9141 del 31 luglio 2012 e della relativa sanzione disciplinare irrogata con verbale del giorno 11 ottobre 2012 e comunicato con nota prot. n. 11408 del 12 ottobre 2012, oltre al risarcimento dei danni nei suoi confronti;

**VISTO** che, con propria deliberazione n. 502 del 13 settembre 2013, l'Istituto conferiva all'Avv. Franco Di Teodoro, del Foro di Teramo, esperto professionista nel campo del diritto del lavoro, formale mandato ad agire al fine di costituirsi in giudizio per la tutela dei diritti e delle buone ragioni dell'Istituto;

**VISTO** che, relativamente al suddetto contenzioso, entrambe le parti hanno manifestavano in sede giudiziaria la volontà di aderire al tentativo di conciliazione promosso dal Giudice, data l'effettiva incertezza della materia del contendere e la possibilità di contemperare equamente gli opposti interessi;

**DATO ATTO**, conseguentemente, che in data 04 ottobre 2017, dinanzi al Giudice designato, le parti in causa hanno aderito formalmente, alla predetta proposta conciliativa con la sottoscrizione, per il tramite dei propri legali di fiducia, dell'accordo transattivo n. 5689/2017, che si allega in parte integrante e sostanziale alla presente deliberazione (all. n. 1), in cui testualmente è previsto: "Art. 2.1 Il [REDACTED] rinuncia al ricorso iscritto al n. 980/2013 RG pendente dinanzi il Tribunale di Teramo, all'azione, ai diritti e alle domande tutte proposte con il richiamo al ricorso, nei confronti dell'Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell'Abruzzo e del Molise 'G. Caporale', dichiarando di non aver nulla a pretendere dall'IZS per le domande oggetto del richiamato giudizio. 2.2 L'IZS

*accetta le rinunzie di cui sopra. 2.3 Il giudizio iscritto al n. 980/2013 RG e pendente dinanzi il Tribunale di Teramo viene abbandonato. Art. 3 Le spese legali vengono integralmente compensate tra le parti ... omissis ... "*

**VISTA** la nota del 16 ottobre 2017, prot. n. 16909, con la quale l'Avv. Franco di Teodoro trasmetteva all'Ente, oltre il suddetto verbale di conciliazione debitamente sottoscritto, la propria nota spese nella quale quantificava l'importo delle competenze a lui spettanti in complessivi €. 25.506,88 il cui importo di seguito veniva dal professionista scontato del 50% circa, per una somma totale pari ad €. 13.880,61;

**RITENUTO** doversi corrispondere le suddette somme a titolo di spese legali;

### **DELIBERA**

Per quanto esposto in narrativa e che si intende integralmente riportato nel presente dispositivo:

1. Prendere atto del verbale di conciliazione con il quale l'Istituto ed il ██████████ hanno manifestato la volontà di conciliare dinanzi al Giudice, il contenzioso R.G. n. 980/2013, tramite la sottoscrizione delle stesso da parte dei rispettivi procuratori;
2. Imputare la somma relativa alle competenze spettanti all'Avv. Franco Di Teodoro pari ad €. 13.880,61 sul Fondo rischi per contenzioso personale dipendente P15004;
3. Liquidare e pagare in favore dell'Avv. Di Teodoro la complessiva somma di €. 13.880,61;
4. Precisare che la liquidazione ed il pagamento di cui al presente provvedimento avverrà nel rispetto delle procedure vigenti e previo riscontro di legittimità di spesa;
7. Dare atto che la spesa derivante dal presente provvedimento andrà a gravare sul centro di costo C1.1.

SIGLA ESTENSORE	Si attesta la regolarità del procedimento svolto e la correttezza del presente atto.	Si prende visione delle disposizioni contabili contenute nel presente atto.
FP	IL DIRIGENTE PROPONENTE (F.to F. PICCARI)	IL RESPONSABILE DELLA S.S. CONTABILITA' E BILANCIO (F.to P. DE FLAVIIS)

PARERE  IL DIRETTORE SANITARIO F.to Nicola D'Alterio	Favorevole	PARERE  IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO F.to Giancarlo Cecchini	Favorevole
---	------------	--	------------

**IL DIRETTORE GENERALE**  
**F.TO PROF. MAURO MATTIOLI**

#### ATTESTATO DI PUBBLICAZIONE

Si attesta che la presente deliberazione viene pubblicata all'Albo di questo Istituto in data odierna e vi rimarrà affissa per giorni 15 consecutivi.

Data 11.12.2017

**IL DIRIGENTE RESPONSABILE**  
F.to Fabrizio Piccari

Copia conforme all'originale per uso amministrativo.

**Teramo, 11.12.2017**

IL DIRIGENTE RESPONSABILE  
\_\_\_\_\_  
(F.to Fabrizio Piccari)

RG. 980/2013  
CONC. 57/2017  
Chou. 5689/2017

IZS conciliazione Ricci

TRIBUNALE DI TERAMO

SEZIONE LAVORO

VERBALE DI CONCILIAZIONE

RG n. 980/2013

Oggi, all'udienza del 4 ottobre 2017, davanti al Magistrato designato, dr.G. Marcheggiani,

sono presenti:

[redacted] (C.F. [redacted]), nato a [redacted] il [redacted] e ivi residente alla Via [redacted], nonché l'Avv. Francesco Calcagni, che lo rappresenta e difende giusta procura stesa in calce alla comparsa di costituzione di nuovo procuratore del 12.10.2015

contro

Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell'Abruzzo e del Molise "G. Caporale" - IZS (CF: 80006470670) in persona del Dott. Fabrizio Piccari, Dirigente dell'U.A.S. Affari Legali dell'Istituto, autorizzato alla sottoscrizione di questo atto dal suo Direttore Generale/legale rappresentante p.t., Prof. Mauro Mattioli, in forza di delega prot. n. .... del ....ottobre 2017, nonché l'avv. Franco DI TEODORO (C.F. DTDFNC59M15A462E) che lo rappresenta e difende giusta mandato in atti

premesso

- che tra le parti pende la controversia iscritta al n. 980/2013 RG i cui atti, ben noti alle parti, sono da intendersi qui integralmente richiamati e trascritti, anche con riguardo all'oggetto del contendere e alla posizione di ciascuna delle parti in causa;

tanto premesso

[Handwritten signature]

il sig. [REDACTED] e l'Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell'Abruzzo e del Molise "G. Caporale" - IZS aderendo al tentativo di conciliazione promosso dal Giudice, sottoscrivono la presente transazione alle condizioni che seguono:

**Art. 1**

Le premesse sono parte integrante e inscindibile del presente accordo

**Art. 2**

2.1 Il signor [REDACTED] rinuncia al ricorso iscritto al n. 980/2013 RG pendente dinanzi il Tribunale di Teramo, all'azione, ai diritti e alle domande tutte proposte con il richiamato ricorso, nei confronti dell'Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell'Abruzzo e del Molise "G. Caporale", dichiarando di non aver nulla a pretendere dall'IZS per le domande oggetto del richiamato giudizio.

2.2 L'IZS accetta le rinunce di cui sopra.

2.3 Il giudizio iscritto al n. 980/2013 RG e pendente dinanzi il Tribunale di Teramo viene abbandonato.

**Art. 3**

Le spese legali vengono integralmente compensate tra le parti e i rispettivi procuratori sottoscrivono il presente verbale per rinuncia alla solidarietà passiva di cui all'art. 13, comma 8, L.P.F.. Il sig. [REDACTED] in proposito manleva l'IZS da qualsiasi pretesa dovesse pervenire da parte del precedente difensore, avv. Giannicola Scarciolla.

[REDACTED] .....  
Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell'Abruzzo e del Molise "G. Caporale" [REDACTED] .....

Avv. Franco Di Teodoro [REDACTED]

Avv. ~~Francesco~~ Calcagni



Il Giudice del Lavoro

(dott. ~~Giuseppe Marcheggiani~~)

FRANCESCA BELLOMO

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'FRANCESCA BELLOMO'.